

Job

Chapter 25

Russian Interlinear

Reference: Russian Synodal Bible

וַיַּעַן בִּלְדָד סַוְחֵינִי וַיֹּאמֶר: 1
и-ответил Вилдад Савхейнин и-сказал
[H1085](#) [H7747](#) [H0559](#)

И отвечал Вилдад Савхейнин и сказал:

הַמְּשָׁל וּפְחַד עִמּוֹ עֹשֶׂה שְׁלוֹם בְּמַרוֹמָיו: 2
владычество и-страх с-Ним творящий мир в-высотах-Своих
[H4910](#) [H6343](#) [H7965](#) [H4791](#)

держава и страх у Него; Он творит мир на высотах Своих!

הֲיֵשׁ מִסֶּפֶד לְגִדְוֹדָיו וְעַל-מִי לֹא-יָקוּם אוֹרְהוֹ: 3
число есть-ли воинствам-Его и-на-кого не-восходит свет-Его
[H3426](#) [H4557](#) [H11416](#) [H4310](#) [H3808](#) [H0216](#)

Есть ли счет воинствам Его? и над кем не восходит свет Его?

וַיִּצְדַּק אָנוּשׁ עַם-אֱלֹהִים וַיִּמָּה-יִצְדַּק יְלִידָהּ אִשָּׁה: 4
человек оправдается и-как-женщиной рождённый будет-чист и-как-Богом пред-человек
[H4100](#) [H6663](#) [H0582](#) [H0410](#) [H4100](#) [H2135](#) [H3205](#) [H0802](#)

И как человеку быть правым пред Богом, и как быть чистым рожденному женщиною?

הֲתֵן עַד-יָרַח וְלֹא-יֵאָהֵל וְכֹכַבִּים לֹא-זָכוּ בְּעֵינָיו: 5
даже-вот луна и-не светит и-звёзды не-чисты в-очах-Его
[H2005](#) [H5704](#) [H3394](#) [H3808](#) [H0166](#) [H3556](#) [H3808](#) [H2141](#)

Вот даже луна, и та несветла, и звезды нечисты пред очами Его.

אֶף-כִּי-אָנוּשׁ רֶמְמָה וּבֶן-אָדָם תּוֹלְעָהּ: 6
тем-более что-человек червь и-сын-человека моль
[H0637](#) [H0582](#) [H7415](#) [H0120](#)

Тем менее человек, который есть червь, и сын человеческий, который есть моль.